

Förslag – Yttrande till domkapitlet i ärendet S 2019-1084

Domkapitlet i Luleå stift har den 3 december 2019 mottagit en begäran om beslutsprövning avseende Umeå stads församlingsråds, kyrkorådets respektive kyrkofullmäktiges beslut om hur neddragningar ska ske i Umeå pastorat utifrån rådande ekonomisk situation.

Till grund för prövningen åberopas att besluten inte tillkommit i rätt ordning enligt kyrkoordningens bestämmelser då barnkonsekvensanalyser inte har gjorts inför de fattade besluten.

Följande protokoll har bilagts framställningen:

KRAU 191008/09 (anslaget 191016)

FR USF 191010 (anslaget 191017)

KR 191022 (anslaget 191025)

KF 191112 (anslaget 191119)

KR 191125 (anslaget 191127).

I KO 57 kap. 9 § står följande:

"Framställningen ska ha kommit in till prövningsinstansen inom tre veckor från den dag då det tillkännagavs på församlingens, pastoratets respektive stiftets anslagstavla att protokollet över beslutet har justerats."

Fullmäktige gör mot bakgrund av ovanstående bestämmelse bedömningen att beslutsprövningen endast kan omfatta kyrkofullmäktiges protokoll 191112 och kyrkorådets protokoll 191125.

Av kyrkoordningen, kap. 3 och 4, framgår det bl a att innan fullmäktige avgör ett ärende ska det ha beretts av kyrkorådet och att det i kyrkorådets beredning ska ingå att göra en barnkonsekvensanalys. Av kommentarerna till aktuella bestämmelser så påpekas det bl a att det inte finns någon allmän bestämmelse i kyrkoordningen om vad en barnkonsekvensanalys mer specifikt ska innefatta. Kyrkoordningen ställer inte heller några krav på beredningens kvalitet och allsidighet. Det är därför resp. beslutande organ som avgör om ärendet har beretts tillräckligt och har tillräckligt hög kvalitet.

Av kyrkofullmäktiges protokoll 2019-11-12, avseende budgetbeslut m m, vilket omfattar personalneddragningar och fastighetsförsäljningar inom pastoratet, framgår det att kyrkorådet och dess arbetsutskott i beredningen av ärendena har genomfört en barnkonsekvensanalys. Mot bakgrund av ovanstående anser kyrkofullmäktige att kyrkoordningens krav avseende barnkonsekvensanalys har uppfyllts.

När det sedan gäller kyrkorådets sammanträde 2019-11-25 så kan fullmäktige konstatera att det vid det sammanträdet inte fattades något beslut med bäring på det överklagade beslutet i kyrkofullmäktige om budgetneddragningar och fastighetsförsäljningar. Kyrkorådet genomförde vid sammanträdet ett tematiskt samtal om "Kyrkans utmaningar för framtiden" utan att fatta några beslut. Ärendet hade initierats bl a med anledning av att kyrkomötet uppmanat hela Svenska kyrkan till en långsiktig och systematisk satsning på undervisning och lärande. Föredraget "Kyrkan i en ny tid", med David Thurffjell, professor i religionsvetenskap, låg till grund för samtalet.

Sammanfattningsvis avvisar kyrkofullmäktige påståendet om att barnkonsekvensanalyser inte har gjorts inför fattade beslut och att sådana därmed inte har legat till grund för besluten.



Kyrkofullmäktige i
Umeå pastorat

Begäran om yttrande

Domkapitlet i Luleå stift har den 3 december 2019 mottagit bifogad begäran om beslutsprövning från Therese Hamrén, församlingspedagog i Umeå stadsförsamling i Umeå pastorat. Så som det får förstås avser begäran kyrkorådets och kyrkofullmäktiges beslut om hur neddragningar ska ske i Umeå pastorat utifrån rådande ekonomiska situation, i synnerhet besluten om försäljning av Västerslättskyrkan, indragandet av all gruppverksamhet i församlingsgården för åldrarna 0-12 år samt uppsägningar av anställda som arbetar med verksamhet och gudstjänster för dessa åldrar i Västerslättskyrkan, församlingsgården och Ersbodakyrkan. Till grund för prövningen har Therese Hamrén åberopat att barnkonsekvensanalyser inte har gjorts inför de fattade besluten och att barnkonsekvensanalyser därmed inte legat till grund för besluten.

Kyrkofullmäktige i Umeå pastorat bereds nu tillfälle att ta del av handlingarna i ärendet samt inkomma med yttrande till domkapitlet över det som anförts i ärendet.

Kyrkofullmäktiges yttrande ska ha inkommit till domkapitlet
senast den 28 februari 2020.

Om Kyrkofullmäktige i Umeå pastorat har upprättat en arbets- eller delegationsordning som omfattar avlämnande av yttrande för kyrkofullmäktiges räkning kan den beslutade ordningen tillämpas. Om så inte är fallet behöver kyrkofullmäktige i dess helhet sammanträda för att besluta om vilket yttrande som ska avges (efter sedvanlig beredning i kyrkorådet). Om kyrkofullmäktige inte hinner sammanträda innan remisstidens utgång, kan anstånd med inlämnandet av yttrandet begäras. Kontakta undertecknad vid eventuella frågor, tfn. 0920-26 47 48 alt. e-post: heidi.stenberg@svenskakyrkan.se.

För domkapitlet,



Heidi Stenberg
Stiftsjurist

Bilagor:

- Begäran om beslutsprövning från Therese Hamrén, inkommen den 3 december 2019, aktbilaga 1.
- Kompletterande material, inkommet den 3 december 2019, aktbilaga 2.

Prövning av beslut

Luleå Stift	
2019-12-03	
Dnr. S. 2019-102A:1	
Handl.	CC

Kyrkorådet och kyrkofullmäktige i Umeå pastorat har beslutat kring hur neddragningar ska ske utifrån rådande ekonomisk situation. Som en följd av dessa beslut har även ledningsgruppen (och församlingsråd?!) i Umeå stads församling tagit beslut gällande verksamhet.

Dessa beslut omnämns endast i ett mail till oss medarbetare, där vi fått veta att nedanstående indragning i verksamhet kommer att ske.

Jag vill pröva de beslut som tagits i Kyrkofullmäktige, Kyrkoråd (och Församlingsråd/ledningsgrupp enl. bifogat mail), enligt kyrkoordningens 57e kapitel §10. Punkt 1 och 4.

1. Barnkonsekvensanalyser har inte gjorts inför de beslut som tagits och därmed inte legat till grund för besluten. Barnkonsekvensanalyser har endast gjorts som en del av mötesordningen där de nämns som en av punkterna i dagordningen (KR) Alltså i efterhand, efter att besluten tagits.
Det verkar inte finnas några barnkonsekvensanalyser gjorda alls vid besluten från ledningsgrupp/församlingsråd. Jag vill påstå att dessa beslut är en direkt konsekvens av KR beslut och på KR uppdrag.
Barn i verksamhet och närområde har inte tagits med i samtal, inte heller personal som arbetar med barn i kyrkans verksamhet.
I den barnkonsekvensanalys som man hänvisar till i protokollet från Kyrkofullmäktige 19-11-12, ställer man barnverksamhet mot annan verksamhet i församlingen; "Men om de besparingar som görs inte genomförs är riskerna betydligt större för en omfattande förändring av alla verksamheter". Man har alltså tagit beslut utan att ordentligt se över konsekvenserna och för att rädda annan verksamhet.
4. Enligt Kyrkoordningen har barnen en särställning i Svenska Kyrkan. Detta syns inte i de beslut som tagits, inte heller genom bristen av barnkonsekvensanalyser.

Bsluten som saknar barnkonsekvensanalys i Umeå stads församling gäller främst:

- Försäljning av Västerslättkyrkan.
 - Indragning av all gruppverksamhet 0-12 år i Församlingsgården.
 - Uppsägningar av anställda som arbetar med verksamhet/ gudstjänst för dessa åldrar.
- Det gäller i Västerslättkyrkan, Församlingsgården och Ersbodakyrkan.

Flera av mina kollegor ställer sig bakom denna prövning, men p.g.a. tidsbrist skriver endast jag under.

Umeå 191202

Therese Hamrén, församlingspedagog Ersbodakyrkan,
Umeå stadsförsamling, Umeå pastorat.



§ 27

Barnkonsekvensanalyser

Arbetsutskottet gjorde 2019-10-08/09, § 161, följande barnkonsekvensanalys för ärendena *Organisation och personalstat för tjänster och yrkeskategorier* samt *Budget 2020 och långtidsplan 2020-2022*:

Förslaget till budget för 2020 och långtidsplan 2020-2022 innebär att antalet tjänster kommer att minska i de flesta av pastoratets yrkeskategorier, också bland personal som har sin huvudsakliga arbetsuppgift att arbeta med barn och unga.

Budgetförslaget innehåller även planer på försäljning av fastigheter och avslutande av hyreskontrakt. Det kan således inte uteslutas att förestående tjänsteneddragningar och fastighetsförsäljningar kan påverka barn- och ungdomsverksamheterna. **Men om de besparingar som görs inte genomförs är riskerna betydligt större för en omfattande förändring av alla verksamheter.**

De förestående personalförändringarna kommer att innebära att verksamheter som vänder sig till barn och unga i viss mån behöver hitta nya former. När fastighetsbeståndet minskar kan det också bli svårare att tillgodose församlingsbors behov av närliggande lokaler för barn- och ungdomsverksamhet i de stadsdelar som berörs.

Genom ökad samordning mellan församlingarna kan det trots minskade resurser bli möjligt att både behålla och utveckla verksamheter.

Vid kyrkorådets sammanträde 2019-10-22, § 91, bedömdes innehållet i § 82 *Organisation och personalstat för tjänster och yrkeskategorier* samt § 83 *Budget 2020 och långtidsplan 2020-2022* ha konsekvenser för barn.

Kyrkorådet beslutade 2019-10-22, § 91,

att för § 82 och § 83 ställa sig bakom arbetsutskottets barnkonsekvensanalys.

Vad gäller övriga beslut vid dagens kyrkofullmäktigesammanträde som har beretts av kyrkorådet bedömde kyrkorådet att de inte har några direkta eller indirekta negativa konsekvenser för barn.

Kyrkofullmäktige beslutade

att lägga redovisningen till handlingarna.

Se förhandsutkast

Medarbetare (mail 191016)

Jag vill säga någonting om det förslag till budget för 2020 som KR AU lagt inför kyrkorådets sammanträde och nu finns att läsa på intranätet (<https://internwww.svenskakyrkan.se/default.aspx?id=1462500>). Jag vill också säga någonting om det arbete som gjorts av oss i ledningsfunktion som legat till grund för förslaget. För stadsförsamlingens del innebär förslaget att det projektet med att bygga ny församlingsgård vid Umeå stads kyrka läggs ned, att hyreskontraktet för lokalen Arken avslutas samt att Västerslättkyrkan går till försäljning. Förslagen till beslut kring fastigheter handlar i grunden om att vi måste ha färre lokaler (läs lägre fastighetskostnader) för att istället kunna utveckla verksamhet och församlingliv i de lokaler vi har kvar. Här behöver vi tillsammans vara kreativa i våra lösningar att fortsätta möta människor även om lokalförutsättningarna förändras. Ett försök till detta är de samtal som förts med Hedlundkyrkan väst på stan, men också fler lösningar behöver sökas. Verksamhetsbudgeten ligger kvar på 2019 års nivå så här finns fortsatta möjligheter. Av de 14,25 tjänster som ska minskas i Umeå pastorat är 2,75 av dessa i Umeå stadsförsamling. I praktiken är det dock något mer då vi fn har anställda medarbetare som ligger utanför personalstaten (det dokument som reglerar tjänsterna i Umeå pastorat). Samarbetskyrkorna i Umeå berörs inte i dagsläget men under våren kommer en översyn av samarbetskyrkoavtalen att ske.

Som jag nämnt tidigare har vi i processens första läge haft fokus på verksamhet. Vilken verksamhet vi *måste* bedriva, vilken verksamhet vi *vill fortsätta* prioritera, vad vi behöver *förändra* och vad vi, trots att det både haft och har betydelse, behöver *avsluta*. Gudstjänster, kyrkliga handlingar och konfirmander är "måste-uppgifter" enligt kyrkoordningen. Därför behöver vi även fortsättningsvis ha tillräckligt många präster och kyrkomusiker som kan arbeta med gudstjänster och kyrkliga handlingar samt pedagoger med inriktning mot ungdom och präster, som kan arbeta med konfirmander. Därför har jag inte tänkt in någon minskning av verksamheten i dessa områden. Faktiskt är det så att konfirmandverksamheten ska utökas ytterligare så där är det av vikt att vi har fortsatt kompetens och resurser. Vad gäller diakoni vill vi i pastoratet, och jag för stadsförsamlingens del, göra en tydlig tyngdpunktsförskjutning så att diakonin i allt högre grad inriktas mot arbete med utsatthet och att gemenskapande verksamhet, primärt riktad mot vuxna och äldre, minskas. Vi kan som församling fortsätta att erbjuda möjlighet att samlas i våra lokaler men inte alls i samma utsträckning ha anställda som erbjuder olika typer av program. Detta tänker jag gäller i alla våra kyrkor. Sopplunch i församlingsgården är t ex en verksamhet vi i ledningsgruppen bestämt att avsluta och inte ersätta. Något vi pratat om i ledningsmötet (alla församlingsherrar) är att våra kyrkor i Umeå inte i framtiden kan vara mikrouniversum där alla typer av verksamhet finns överallt. Vi behöver i allt högre utsträckning, både inom församlingen och i hela pastoratet, profilera oss. En sådan profilering som kommer att få konsekvenser för verksamhet riktad till barn är att vi i *fortsättningen inte kommer erbjuda barngruppsverksamhet (0-12) eller öppen förskola i församlingsgården*. Fokus i församlingsgården för barn blir körverksamhet. De barn och föräldrar som funnits med i dessa verksamheter får vi hänvisa till någon av pastoratets kyrkor.

Detta sagt om verksamheten. Nästa steg har varit att titta på tjänster. Vilka tjänster behövs för att bedriva den verksamhet vi måste och vill fortsätta att bedriva? Ett arbete med hur undervisning (0-100) ska bedrivas i framtiden är initierat av Svenska kyrkan riks och stiftet men också i Umeå kommer vi de närmaste åren att arbeta med hur vi ska forma verksamhet för framtiden där, bland annat, anställda i högre grad än idag fungerar som möjliggörare än utförare. Verksamheten kan t ex komma att delvis förskjutas från eftermiddagstid till kvälls- och helgtid för att möjliggöra för ideella ledare att bli delaktiga och ta ansvar. Den största gruppen anställda i Umeå pastorat är pedagoger. I budgetförslaget kommer antalet tjänster i den pedagogiska verksamheten i Umeå stadsförsamling, förutom konfirmand, att minskas och i framtiden få fokus på att bli just mer möjliggörare än utförare. Antalet prästtjänster blir oförändrad enligt personalstat (då den tidigare vakanthållna tjänsten i Västerslättkyrkan redan är borttagen) men en viss omfördelning kan komma att ske då det bland

✓

annat är på gång en teckenspråkig präst i samverkan med Skellefteå pastorat. Antalet diakontjänster är oförändrad enligt personalstaten men då vi i verkligheten haft diakoniresurs utöver staten så innebär det att ingen ersättare tillsätts på tjänsten efter (namn). För drygt ett år sedan omvandlades en av pedagogtjänsterna i Ersbodakyrkan till en musikpedagogtjänst. Då den tjänsten fn är vakant, och (namn) dessutom inte avser att komma tillbaka, är förslaget att den tjänsten dras in. En viss minskning kommer också att ske kring stöd och service. Detta hänger ju delvis ihop med att vi kommer ha färre lokaler om Västerslättskyrkan säljs och Arken avvecklas. Antalet organister och kantorer blir kvar på samma nivå. Konsekvenserna kring minskningen av både verksamheten och antalet tjänster är processad i församlingsrådet.

Nästa steg, efter att först ha fokuserat på verksamhet och därefter på tjänster, är att komma till personér. Och där är vi inte riktigt ännu eftersom det fortfarande bara är ett budgetförslag. Det som ska hända härnäst är att det efter troligt beslut i KR 22 okt, sker förhandling med facken enligt MBL 11 onsdag den 30 okt. Tisdag 12 nov fastställer (sannolikt) kyrkofullmäktige budgeten. Torsdag 14 nov sker därefter förhandling med facken då turordning/uppsägning/omplacering är i fokus. Detta kan behöva att processas några dagar men en vecka senare, ungefär 21 nov, är det förhoppningsvis klart och besked kan lämnas till medarbetare.

Jag hoppas att detta, mitt i oron, kan ge er någonting att förhålla er till och ge viss klarhet i hur jag och vi andra i ledningsfunktion tänkt. Jag har som ni förstår inte benämnt alla möjliga konsekvenser som går att se men jag har velat teckna de tydligaste dragen som kommer bli en skillnad mot där vi befinner oss idag.

Med hopp om att vi *än en gång*, som Jeremia säger, både ska få plantera och skörda frukterna av Guds verk.

Med ödmjukhet.

Anders Sandberg
Församlingsherde

Arkiv 2

Maria Berg

Från: Therese Hamrén
Skickat: den 3 december 2019 12:07
Till: Maria Berg
Ämne: SV: S 2019-1084 Beslutsprövningsärende
Bifogade filer: KF 191112 protokoll (3) till domkapitlet.pdf; AU 191008-09 protokoll (1) till domkapitlet.pdf; USF FR 191010 (6) domkapitlet för info inför beslut i mail.pdf

Här kommer de protokoll som jag hänvisar till

Främst är det Kyrkofullmäktiges protokoll. (uppsatt 19/11-19). Barnkonsekvensanalysen som hänvisas till (och är inkopierad i KF) är från AU (bifogad för jämförelse).

Församlingsrådets protokoll finns bifogad för att visa på att församlingsherden fått i uppdrag av församlingsrådet att komma med förslag på neddragning av verksamhet (som en direkt åtgärd av de ekonomiska nedskärningar som tagits i Kyrkorådet och Fullmäktige). Dessa neddragningar visar jag i det mail jag skickade i brevet. Det gäller all gruppverksamhet i Församlingsgården 0-12 år som en följd av att man sagt upp i stort sätt alla som arbetar med den åldersgruppen.

Barnkonsekvenserna är inte gjorda inför att beslut tagits och de är inte gjorda på ett fullvärdigt sätt.

Barn (i verksamhet och närområde) och ledare i verksamhet är inte tillfrågade, samtalade med.

Man har inte undersökt vilka konsekvenser förändringar i ekonomi, försäljning av lokaler, uppsägande av personal samt avveckling av all gruppverksamhet på Församlingsgården kan komma att ha. Man har heller inte presenterat några förslag på hur arbetet ska kunna fortgå på annat sätt, eller annan plats.

(Den punkt i FR protokoll där man hänvisar till att personalen fått säga sitt om vad vi ska göra mer av, mindre och annorlunda. Vi fick inte veta innan att det skulle ligga till grund för beslut, utan mer som ett öppet samtal kring verksamheter, direkt efter att vi fått veta hur illa läget var. Vi var i lite av chock.

Annars hade jag definitivt pratat mer riktat om barn.)

Hoppas jag fick med allt!

Mvh

Therese

Therese Hamrén

Församlingspedagog

Umeå stadsförsamling

Ersbodakyrkan

Besöksadress

Trattgränd 1G

www.svenskakyrkan.se/umea/ersbodakyrkan

www.facebook.se/ersbodakyrkan

Tel. 090-200 26 83

therese.hamren@svenskakyrkan.se

Svenska kyrkan 

UMEÅ

I samband med att du skickar e-post till oss behandlar vi dina personuppgifter för att kunna hantera ärendet, samt för att uppfylla vår skyldighet att bevara handlingar enligt lagen om Svenska kyrkan respektive offentlighets- och sekretesslagen, beroende på vilken verksamhet du kontaktar oss för. Det du skickar till oss kan därför komma att skickas vidare till andra mottagare inom Svenska kyrkans nationella nivå, mottagare inom Svenska kyrkan eller externa mottagare beroende på vad ärendet rör, samt på begäran lämnas ut till allmänheten till följd av offentlighetsprincipen. Här kan du läsa mer om hur Umeå pastorat hanterar personuppgifter och dina rättigheter.

Från: Maria Berg

Skickat: den 3 december 2019 10:56

Till: Therese Hamrén

Ämne: S 2019-1084 Beslutsprövningsärende

Dnr. S 2019-1084

Hej Therese!

Din begäran om beslutsprövning av Kyrkofullmäktige och Kyrkorådet i Umeå pastorats beslut avseende neddragningar,

har idag inkommit per post och diarieförts i domkapitlets diarium.

För att kunna påbörja handläggningen behöver ärendet kompletteras med följande handlingar:

Protokollsutdrag för samtliga beslut som domkapitlet ska pröva

(endast protokollsutdrag från Kyrkofullmäktige i Umeå pastorats beslut den 12 november 2019, § 27, fanns bifogat)

Uppgift om när justeringen har tillkännagivits på pastoratets anslagstavla (för respektive beslut som ska prövas)

(för att kunna utläsa om framställningen inkommit till domkapitlet inom föreskriven tid, det vill säga inom tre veckor från den dag då det tillkännagavs på pastoratets anslagstavla att protokollet över beslutet hade justerats).

När dessa kompletteringar inkommit till domkapitlet kan handläggningen påbörjas.

Vänliga hälsningar

Maria Berg

ADMINISTRATÖR, SVENSKA KYRKAN LULEÅ STIFT

TELEFON: 0920-26 47 02

E-POST: maria.berg@svenskakyrkan.se

POSTADRESS: Luleå stift, Box 942, 971 28 LULEÅ

BESÖKSADRESS: Stationsgatan 40

www.svenskakyrkan.se/luleastift

internwww.svenskakyrkan.se/luleastift

Maria Berg

Dnr S 2019-1084:2

Från: Therese Hamrén
Skickat: den 3 december 2019 15:47
Till: Maria Berg
Ämne: SV: S 2019-1084 Beslutsprövningsärende
Bifogade filer: KR 191125 protokoll domkapitlet 2.pdf; KR 191022 protokoll (3) domkapitlet 1.pdf

Här kommer protokoll från KR det nyaste och det förra, det är det förras som låg till grund för beslutet som togs av Kyrkofullmäktige.... Jag trodde att det mest var KF som gick att gå på eftersom de tog de slutgiltiga besluten... så KR är ju lite för gammalt...

Therese

Från: Maria Berg
Skickat: den 3 december 2019 14:54
Till: Therese Hamrén <therese.hamren@svenskakyrkan.se>
Ämne: SV: S 2019-1084 Beslutsprövningsärende

Hej igen!

Ser nu att protokollsutdrag och tillkännagivande av anslag, för Kyrkorådets beslut inte fanns bifogat i det kompletterande materialet.

I din skrivelse nämner du att din begäran om beslutsprövning även innefattar kyrkorådets beslut. Därför behöver handlingar kompletteras även för kyrkorådets beslut, enligt min tidigare e-post.

Vänliga hälsningar
Maria Berg

ADMINISTRATÖR, SVENSKA KYRKAN LULEÅ STIFT
TELEFON: 0920-26 47 02
E-POST: maria.berg@svenskakyrkan.se

POSTADRESS: Luleå stift, Box 942, 971 28 LULEÅ
BESÖKSADRESS: Stationsgatan 40
www.svenskakyrkan.se/luleastift
internwww.svenskakyrkan.se/luleastift

§ 23

Budget 2020 och långtidsplan 2020-2022

Kyrkogårdsutskottet har 2019-08-27, § 42-43, lämnat förslag till taxor och budget för begravningsverksamheten.

Vidare innehåller budgetberedningens förslag bl.a. följande:

- Avyttring av Västerslättskyrkan, Böleängskyrkan och Kyrkans Hus i Yttersjö.
- Utökat antal konfirmationslägeralternativ.
- Minskning av budget för planerat underhåll och felavhjälpande åtgärder för fastigheter med ca 1 000 000 kr.
- Minskning av personalbudgeten motsvarande 14,25 tjänster.
- Egenavgiften för IKSU-kort höjs till 2 000 kr.
- Kyrkorådets förfogandemedel sänks med 300 000 kr.

Arbetsutskottet föreslog 2019-10-08/09, § 149, kyrkorådet att föreslå kyrkofullmäktige

att fatta ett inriktningsbeslut om att minska antalet ledamöter i kyrkofullmäktige till 35 inför kommande mandatperiod,

att inför nästa mandatperiod genomföra en översyn av arvodesreglementet med syfte att minska kostnaderna för förtroendevalda,

att fastställa budget och taxor enligt följande:

Övergripande budgetbeslut

1. Avgiftssatsen för kyrkoavgiften för år 2020 fastställs till 0,96 kr.
2. Målkapitalet fastställs till 260 000 000 kr.
3. Budget för 2020 och långtidsplan för 2020-2022 fastställs enligt bilaga.
4. Budgetramarna för församlingarna och de pastoratsövergripande verksamheterna samt personalbudgeten fastställs enligt bilaga.
5. Till revisionen anslås 170.000 kr.
6. Till kyrkorådets förfogande anslås 700 000 kr, som läggs in i driftsbudgeten och får omfördelas till investeringar.

Organisationsbidrag och anslag

7. Till organisationsbidrag anslås 1.190.000 kr enligt bilaga.
8. Medel avsätts motsvarande 1% av kyrkoavgiftsintäkterna som anslag till internationell diakoni och mission, som fördelas enligt följande:
 - 70 % till ACT.
 - 30 % till EFS internationella mission.

Justerandes sign.



För kännedom:

9. Till EFS samarbetskyrkor anslås enligt följande:
Ersmarkskyrkan 2 360 750 kr
Carlskyrkan 2 820 650 kr
Grisbackakyrkan 2 610 721 kr

Underhåll

10. Till planerat underhåll och felavhjälpande åtgärder 2020 av fastigheter, mark och maskiner anslås 4 488 000 kr. Därutöver anslås 705 000 kr till underhåll i samarbetskyrkorna. Anslagen ingår i budgetramen, 14 568 000 kr.
11. Till underhåll 2020 för begravningsverksamheten anslås 5.101.000 kr, varav 2.071.000 kr till fastigheter och krematorium samt 3.030.000 kr till markåtgärder.

Investeringar

12. Investeringar 2020 och plan 2020-2022 för fastigheter fastställs enligt bilaga.
13. Investeringar 2020 och plan 2020-2022 för begravningsverksamheten fastställs enligt bilaga.
14. Till investeringar för inventarier m.m. anslås i en särskild ram 250 000 kr. Kyrkorådet beslutar om anslagets användning efter ansökan från församlingsråd eller annan enhet inom pastoratet.

Taxor och avgifter

15. Hyror och taxor för fastighetsförvaltningen fastställs enligt bilaga.
16. Taxor för avgiftsbelagda tjänster inom kyrkogårdsförvaltningen fastställs enligt bilaga.
17. Taxor för besök hos Familje- och personalrådgivningen fastställs enligt bilaga.
18. Avgiften för anställda och förtroendevalda vid prenumeration av Kyrkans Tidning fastställs till 300 kr/år enligt bilaga.
19. Avgiften för Kyrkans Tidning omfattar anställda och förtroendevalda, medan subventionen för ideella medarbetare beslutas och bekostas av församlingarna.
20. Prenumerationsavgiften för Kyrkans Tidning betalas för nuvarande prenumererande institutioner som önskar fortsatt prenumeration.
21. Taxor för parkeringsplats med motorvärmare fastställs enligt bilaga.

22. Vid begravningsgudstjänst för avliden som vid dödsfallet inte tillhörde Svenska kyrkan debiteras dödsboet en avgift motsvarande två gånger relevanta kostnader i den av Kyrkostyrelsen fastställda clearingtaxan för begravningsgudstjänst.
23. Vid vigselgudstjänst när ingen av makarna tillhör Svenska kyrkan debiteras makarna en avgift motsvarande tre gånger relevanta kostnader i den av Kyrkostyrelsen fastställda clearingtaxan för vigselgudstjänst.
24. Taxor för kopiering och utskrifter fastställs enligt bilaga.
25. Taxor för servering fastställs enligt bilaga.

Regler för ombudgetering

26. Över- och underskott för kyrkans förskoleverksamhet ombudgeteras i sin helhet till nästa år.
27. Underhållsbudget kopplad till löpande fastighetsunderhåll ombudgeteras inte.
28. Övriga investeringsmedel för fastigheter ombudgeteras.
29. Begravningsverksamhetens investeringsramar ombudgeteras inte.

Ordföranden och ekonom Carolina Renström redovisade förslaget till budget 2020 och långtidsplan 2020-2020 vid kyrkorådets sammanträde 2019-10-22.

Yrkande:

Sture Eriksson yrkade att ärendet skulle återremitteras till arbetsutskottet i syfte att en beskrivning och beslutsförslag för att öka intäkterna läggs till underlaget för beslut, tillsammans med en utförlig konsekvensbeskrivning av nedläggning av kyrkolokaler, reduktionen av antalet tjänster samt en redovisning av hur verksamheten behöver förändras på grund av tjänstereduktionen.

Beslutsgång:

Ordföranden ställde proposition på om ärendet skulle återremitteras eller avgöras vid dagens sammanträde och fann att kyrkorådet beslutade att ärendet ska avgöras idag.

Sture Eriksson och Elisabeth Lindahl reserverade sig mot beslutet till förmån för Erikssons yrkande.

Vid sammanträdet kom förslag på ändrat innehåll i det av arbetsutskottet föreslagna inriktningsbeslutet rörande antal ledamöter i kyrkofullmäktige och arvodesreglemente.

Kyrkorådet beslutade 2019-10-22, § 83, föreslå kyrkofullmäktige

att fastställa budget och taxor enligt arbetsutskottets förslag, punkterna 1-29, samt

att fatta ett inriktningsbeslut om att genomföra en översyn av förtroendemannaorganisationen och arvodesreglerna inför nästa mandatperiod med syfte att minska kostnaderna för förtroendevalda i minst samma procentuella omfattning som den som gäller för övrig verksamhet, undantaget begravningsverksamheten.

MBL-förhandlingar rörande budget har genomförts, varvid enighet har uppnåtts.

Vid kyrkofullmäktiges sammanträde informerade kyrkorådets ordförande Leif Hognert om kyrkorådets budgetförslag och den genomförda budget- och samrådsprocessen inför utarbetandet av förslaget. Därefter redogjorde ekonom Carolina Renström för detaljerna i budgetförslaget. Bland annat nämndes att budgeten för kommunikationsarbetet minskas, vilket innebär att utgivningsfrekvensen av tidningen Spira minskar från sex nummer till fyra nummer per år.

Vidare informerades om att den detaljerade uppräknings av fastighetsinvesteringar inte ska fastställas av kyrkofullmäktige och att detsamma gäller ytterligare ett utskickat underlag, med vilket avsågs Specifikation personalbudget pastoratet. Leif Hognert menade att dessa delar endast ska ses som information till kyrkofullmäktige.

Petter Nilsson, Monika Sandström, Anders Kristoffersson, Sture Eriksson, Birgit Aronsson, Elisabeth Lindahl, Bengt Bergius, Leif Hognert, Harry Gustafsson, Lena Fageus och Levi Bergström yttrade sig i ärendet.

Yrkanden::

Petter Nilsson yrkade på följande ändringar:

Kostnadsramen för förtroendevalda minskas med en tredjedel.

Anslaget till Strömbäcks folkhögskola, 250 tkr, ska utgå.

Anslaget till Stadsmissionen, 930 tkr, ska utgå.

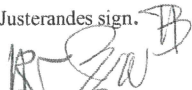
Anslaget till stöd i Rumänien, 100 tkr, ska utgå.

Utgivningsfrekvens av tidningen Spira ska fortsätta att vara sex nummer per år istället för fyra nummer per år.

Monika Sandström yrkade om ett tillägg att ingen församling i pastoratet ska sakna diakontjänst.

Anders Kristoffersson yrkade om ett tillägg att bättre detaljerat prognosunderlag för kyrkoavgiften ska utarbetas.

Sture Eriksson yrkade att avyttring av de föreslagna kyrkolokalerna i Böleäng och Västerslätt samt Yttersjö inte får avyttras innan planerna på omstrukturering av den verksamhet som pågår där nu finns framtagna och genomförda.

Justerandes sign. 

För kännedom:

Beslutsgång:

Monika Sandströms och Anders Kristoffersson yrkanden avvisades av ordföranden såsom inte tillhörande det beredda ärendet.

Därefter ställde ordföranden proposition på kyrkorådets förslag mot vart och ett av de yrkanden som Petter Nilssons framlade. Ordföranden fann att kyrkofullmäktige beslutade i enlighet med kyrkorådets förslag.

Sedan beslutade kyrkofullmäktige att bifalla kyrkorådets förslag i övrigt.

Vidare ställde ordföranden proposition på kyrkorådets förslag och Sture Erikssons yrkande och fann att kyrkofullmäktige beslutade i enlighet med kyrkorådets förslag.

Beslut:

Kyrkofullmäktige beslutade således

att fastställa budget och taxor enligt kyrkorådets förslag, punkterna 1-29, samt

att fatta ett inriktningsbeslut om att genomföra en översyn av förtroendemannaorganisationen och arvodesreglerna inför nästa mandatperiod med syfte att minska kostnaderna för förtroendevalda i minst samma procentuella omfattning som den som gäller för övrig verksamhet, undantaget begravningsverksamheten.

Reservation:

Sture Eriksson, Torbjörn Arvidsson, Anders Karlsson, Elisabeth Lindahl och Thomas Eriksson reserverade sig emot beslutet ifråga om avyttring av Västerslättskyrkan, Böleängskyrkan och Kyrkans hus i Yttersjö till förmån för Erikssons yrkande.

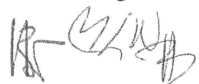
Särskilt yttrande av Monika Sandström:

”Diakoni behövs kanske mer än någonsin idag i hela pastoratet. Diakoni handlar, förutom gemenskapande och direkta insatser för utsatta även om att leda och utveckla arbetet tillsammans med ideella som kyrkan så väl behöver enligt forskning och beprövad erfarenhet.

Eftersom Kyrkofullmäktige är pastoratets högsta beslutande organ lade jag fram ett tilläggsyrkande för att få ett principbeslut som skulle vara vägledande för kyrkorådet. Bakgrunden är att kyrkorådet nyligen beslutat att Tavelnsjö församling inte ska ha någon diakontjänst från och med 2020. Beslutet kom till utan någon som helst möjlighet för Tavelnsjö församling att påverka. Tavelnsjö, som är den till ytan största församlingen ligger 3 mil utanför staden och kan därför inte att samverka på samma sätt som församlingarna i staden. Att Tavelnsjö skulle sakna diakontjänst är därför orimligt.

Mitt tilläggsyrkande, Ingen församling i pastoratet skall sakna diakontjänst togs inte upp av ordföranden.”

Justerandes sign.



För kännedom:

§ 27

Barnkonsekvensanalyser

Arbetsutskottet gjorde 2019-10-08/09, § 161, följande barnkonsekvensanalys för ärendena *Organisation och personalstat för tjänster och yrkeskategorier* samt *Budget 2020 och långtidsplan 2020-2022*:

Förslaget till budget för 2020 och långtidsplan 2020-2022 innebär att antalet tjänster kommer att minska i de flesta av pastoratets yrkeskategorier, också bland personal som har sin huvudsakliga arbetsuppgift att arbeta med barn och unga.

Budgetförslaget innehåller även planer på försäljning av fastigheter och avslutande av hyreskontrakt. Det kan således inte uteslutas att förestående tjänsteneddragningar och fastighetsförsäljningar kan påverka barn- och ungdomsverksamheterna. Men om de besparingar som görs inte genomförs är riskerna betydligt större för en omfattande förändring av alla verksamheter.

De förestående personalförändringarna kommer att innebära att verksamheter som vänder sig till barn och unga i viss mån behöver hitta nya former. När fastighetsbeståndet minskar kan det också bli svårare att tillgodose församlingsbors behov av närliggande lokaler för barn- och ungdomsverksamhet i de stadsdelar som berörs.

Genom ökad samordning mellan församlingarna kan det trots minskade resurser bli möjligt att både behålla och utveckla verksamheter.

Vid kyrkorådets sammanträde 2019-10-22, § 91, bedömdes innehållet i § 82 *Organisation och personalstat för tjänster och yrkeskategorier* samt § 83 *Budget 2020 och långtidsplan 2020-2022* ha konsekvenser för barn.

Kyrkorådet beslutade 2019-10-22, § 91,

att för § 82 och § 83 ställa sig bakom arbetsutskottets barnkonsekvensanalys.

Vad gäller övriga beslut vid dagens kyrkofullmäktigesammanträde som har beretts av kyrkorådet bedömde kyrkorådet att de inte har några direkta eller indirekta negativa konsekvenser för barn.

Kyrkofullmäktige beslutade

att lägga redovisningen till handlingarna.

Kyrkorådet

2019-11-25

Plats och tid: Församlingsgården, Ö Esplanaden 9, kl. 18.30-20.55

Beslutande: Leif Hognert
Levi Bergström
Bengt Bergius
Birgitta Bernspång
Sture Eriksson
Elisabeth Lindahl
Maria Karlsson (*ers. för Rune Sjöström*)
Annika Vikström
Astrid Wolff Feychting
Marie-Louise Nilsson
Roland Samuelsson, §§ 96-99
Gun Bergström (*ers. för Titti Ådén*)
Lena Fagéus, kyrkoherde

Ej tjänstgörande ersättare: Heidi Hansson

Övriga deltagande: Helena Drugge, chefssekreterare

Utses att justera: Levi Bergström

Justeringens plats och tid: Pastoratskansliet, 2019-11-27, kl. 08.30

Paragrafer: 93-99

Underskrifter

Sekreterare	Helena Drugge
Ordförande	Leif Hognert
Justerande	Levi Bergström

ANSLAG / BEVIS

Protokollet är justerat. Justering tillkännagiven genom anslag.

Datum för anslags uppsättande: **2019-11-27** Datum för anslags nedtagande: **2019-12-18**

Förvaringsplats för protokollet: **Pastoratskansliet, Östra Esplanaden 9, Umeå**

Underskrift:

§ 93

Inledning

Kyrkorådet sjöng psalm 318 och kyrkoherde Lena Fagéus höll därefter en andakt utifrån domssöndagens texter.

§ 94

Val av justerare

Kyrkorådet beslutade

att utse Levi Bergström till justerare.

§ 95

Fastställande av dagordningen

Kyrkorådet beslutade

att fastställa dagordningen.

§ 96

Tematiskt samtal: Kyrkans utmaningar för framtiden

Ordförande Leif Hognert gav en introduktion till kvällens samtal om kyrkans roll och utmaningar för framtiden.

Årets kyrkomöte har varit tematiskt och handlat om undervisning. Kyrkomötet uppmanar hela Svenska kyrkan till en långsiktig och systematisk satsning på undervisning och lärande, och har även beslutat om ett uttalande om undervisning, vilket kyrkorådets ledamöter tagit del av.

Föredraget *Kyrkan i en ny tid*, med David Thurffjell, professor i religionsvetenskap vid Södertörns högskola, visades.

Kyrkorådet förde därefter ett samtal utifrån följande frågeställningar:

Ändras din bild av kyrkans framtid efter att ha hört föredraget om kyrkans historia?

Vad tycker du att vi som kyrka behöver prioritera de närmaste åren i vår verksamhet?

Om vi skulle göra motsvarande vad de första kristna gjorde under det första århundradet – vad är det vi ska berätta?

Justerandes sign.



§ 97

Rapporter

Kyrkoherden rapporterade:

Överläggningar rörande övertagande av huvudmannaskap pågår med intressenter till förskolorna Sandalen och Prästkragen.

Förhandlingarna med fackförbunden, gällande arbetsbrist utifrån kyrkofullmäktiges beslut om budget, är slutförda.

§ 98

Delgivningar

- a) Delegationsbeslut; anställningar oktober.
- b) Ekonomirapport t.o.m. oktober
- c) Arbetsutskottets protokoll 191104

Kyrkorådet beslutade

att lägga delgivningarna till handlingarna.

§ 99

Barnkonsekvensanalys

Kyrkorådet konstaterar att resonemang som förts under kvällens samtalspunkt även har bäring på barns situation.

Inget av besluten eller förslagen vid dagens sammanträde väntas medföra några direkta eller indirekta negativa konsekvenser för barn.

